

# Občinski list

Občina Renče - Vogrsko



foto: Prva občinska jelka



OBČINA RENČE-VOGRSKO

st. 4

**Občinska volilna komisija  
POROČILO O IZIDU VOLITEV  
V KS**

st. 8

**Intervju: Radivoj Pahor- pesnik in filozof  
SVOBODA, NE OBLAST!**



**Nova KBM** d.d.  
Področje Nova Gorica

## Beseda uredništva

Mineva prvo leto delovanja naše nove občine. Minilo je v nastajanju, oblikovanju svojih operativnih organov in odklapljanju od bivše skupne občine, snovanju načrtov in tudi z začetki in izvedbo konkretnih del. Istočasno pa bo kmalu minilo tudi leto od izdaje prve številke prav tako na novo osnovanega Občinskega lista. V začasnem uredništvu smo bili zbrani pravi časnikarski amaterji, vendar pa ljubitelji lepe besede in polni želja po informiranju občanov. Želeli smo soustvarjati dobro vzdušje pri nastajanju naše občine. Želeli smo spodbuditi boljše spoznavanje prebivalcev treh krajevnih skupnosti, ki so se odločile za skupno pot v občini Renče – Vogrsko. Prepričani smo, da prava informacija o problemih, dogajanjih in načrtovanjih v posameznem kraju prav gotovo pripomore k boljšemu medsebojnemu razumevanju. Tako informiranje pa je tudi v pomoč tistim, ki vodijo in načrtujejo aktivnosti v občini.



Ali smo v dosedanjih številkah Občinskega lista (skupaj z uradnimi objavami deset) s tem uspeli, ste vi, občani in bralci najboljši ocenjevalci. List poskušamo iz številke v številko izpopolnjevati in izboljševati. Uredniški odbor je v nekoliko spremenjeni sestavi dobil štiriletni mandat, vendar menimo, da bo pestrost in zanimivost odvisna tudi od vas, soustvarjalcev, ki poročate in pošiljate fotografije o delu v društvih, klubih ter z raznih prireditvev in manifestacij.

Pred nami so praznični dnevi. Miklavž, Božič, Dan samostojnosti, Novo leto dajejo decembru poseben čar. Od najmlajših do najstarejših se prepustimo toku praznovanj, pričakovanj, čarobnemu utripu luči, nakupovalni mrzlici, obdarovanju, prijazni in topli besedi najbližjim, sosedom, prijateljem, sodelavcem, znancem...

**Naj vam v imenu uredništva zaželim vesela praznovanja, polna doživetij in radosti ter voščim obilo sreče, zdravja, uspehov in zadovoljstva v Novem letu 2008! Enake želje in voščila namenjamo tudi županu, podžupanu, sodelavcem v občinski upravi in svetnikom.**

Boris Arčon

## BESEDA ŽUPANA ALEŠA BUCIKA



Ugotavljam, da je bila odločitev občanov, da ustanovijo svojo občino, absolutno pravilna. Danes namreč vidimo in ugotavljamo, kakšne možnosti razvoja imajo ti kraji in to območje tako na področju infrastrukture kot na področju družbenega in družabnega življenja. V občini smo izboljšali kvaliteto razmer v vrtcih - podaljšali smo odpiralni čas vrtcev v Renčah. Letos smo tudi obnovili stropne na hodnikih v stavbi osnovne šole, preuredili smo šolsko kuhinjo in zgradili obračališče za avtobuse ob osnovni šoli. Ustanovili smo tudi modelarski klub in športnim društvom, predvsem ŠD Partizan omogočili boljše razmere za delovanje.

Na področju sociale smo poskrbeli za nagrade ob rojstvu otrok, letos je luč sveta zagledalo kar 39 občanov. Z novim proračunskim letom uvajamo delno nadomestilo za učbenike osnovnošolskih otrok. Veliko sredstev smo namenili za starejše občane v domu upokojencev in ljudem, ki so potrebni posebne nege na domu. Seveda smo denar namenili tudi društvom upokojencev v vseh treh krajevnih skupnostih za redno delovanje in srečanja. V maju 2008 načrtujemo medkrajevno srečanje upokojencev cele občine.

Največ denarja smo seveda namenili za urejanje osnovne komunalne infrastrukture, saj je bilo stanje zelo kritično. Med največjimi investicijami, ki nas čakajo v naslednjem letu, je rekonstrukcija ceste Vogrsko- Volčja Draga, kjer smo uspeli pridobiti tudi sredstva države in Evropske Unije. V naslednjem letu pa pričakujemo začetek izgradnje renške obvoznice od novega mostu do Goriških opekarn in izgradnjo optičnega omrežja v Renčah.

Pripravljamo projekte revitalizacije vaških jeder v vseh treh krajevnih skupnostih. Izdelana je tudi programska zasnova za temeljito obnovo kulturnega doma v Bukovici, kjer naj bi nastalo upravno središče in bodo ljudje na enem mestu lahko rešili večino vsakodnevnih potreb.

Izvedli smo volitve v svete krajevnih skupnosti, ki naj bi ohranjali pozitivno energijo ljudi in pomagali novi občini k hitrejšemu in uspešnejšemu razvoju. **Zato čestitam vsem novoizvoljenim članom svetov in njihovim predsednikom, pa tudi športnikom za dosežene uspehe. Vsem občanom pa želim uspešno, zdravo in veselo leto 2008.**





Gradbišče Vogrsko



Most Volčja Draga



Cesta Renče - Bukovica

## Urejanje cest v občini Renče - Vogrsko v polnem zamahu

# DELA NA VEČ ODSEKIH

Trenutno v naši občini potekajo dela na več cestnih odsekih. Prenova ceste Dombrova-Vogrsko se počasi približuje zaključku. V sklopu prenove je bil poleg obnove vozišča postavljen tudi nov pločnik in javna razsvetljava, položili pa so tudi nov telefonski kabel.

Pričenja se delo na odseku državne ceste, ki povezuje Vogrsko in Volčjo Drago, in sicer med mostom čez potok Lijak in priključkom v Volčji Dragi. Poleg obnove vozišča bodo dela obsegala še postavitev novega pločnika, kanalizacije in javne razsvetljave. Dela bodo predvidoma zaključena v manj kot letu dni.

Trenutno poteka tudi širitev mostu na državni cesti v Volčji Dragi pri Ultrapacu, ki naj bi cesto razbremenil in preusmeril težji tovorni promet proti Dombravi, kjer se bo zgradil nov cestni priključek.

Vzdrževalna dela potekajo tudi na cesti od Bukovice proti Renčam, ki jim bo v prihodnosti sledila temeljita prenova omenjenega odseka. Renče naj bi v prihodnjem letu pridobile tudi novo telekomunikacijsko omrežje.

**V času del bo promet na omenjenih cestah oviran, zato občane prosimo za strpnost in razumevanje.**

K.M.

### Občinski list URADNO GLASILO OBČINE RENČE-VOGRSKO

Število izvodov je 1300 in ga prejmejo vsa gospodarstva brezplačno.

Naslov: **Občina Renče-Vogrsko**, Bukovica  
43, 5293 Volčja Draga

Uredništvo:

Alenka Gregorič, Nataša Podgornik,  
Bogo Rusjan, Alenka Klančič, Boris  
Arčon, Alma Vovk in Katjuša Žigon

Oblikovanje in grafična postavitev:  
Matjaž Bizjak

Tisk: Tiskarna Premiere d.o.o.

December 2007

**PRISPEVKE PRIČAKUJEMO na  
info@rence-vogrsko.si s pripisom "ZA  
OBČINSKO GLASILO".**

**Novost v občini - brezplačne informacije in svetovanje v izobraževanju**

# KAKOVOSTNO, ZAUPNO IN NEPRISTRANSKO

Velikokrat slišimo odrasle, ki postavijo otroku vprašanje: "Kaj boš po poklicu, ko boš velik?" Takrat zveni to vprašanje zelo lahko, postane pa zelo zahtevno, ko gre zares. Tudi odrasli se pogosto znajdejo pred vprašanjem, kje in kako nadaljevati poklicno pot. Še zlasti tedaj, ko izgubijo zaposlitev, pred tem pa so opravljali poklic, ki zaradi tehnološkega razvoja ni več potreben. Danes bomo morda večkrat v življenju in popolnoma nenapovedano vsi potrebovali informacijo in nasvet o tem, "kaj storiti potem". Zato je zelo pomembno, da imamo vsi zagotovljen enostaven dostop do informiranja in svetovanja v izobraževanju.

Ljudska univerza Nova Gorica je s svojimi tremi svetovalnimi službami (Svetovalnim Središčem – ISIO Nova Gorica, Centrom za informiranje in poklicno svetovanje – CIPS in Mobilno svetovalno službo) za to dobro poskrbela, saj je informiranje in svetovanje v izobraževanju približala vsem.

## Informacije za vse

**Svetovalno središče ISIO** vodi svetovalka **Ksenija Petek**, ki glede na posameznikove potrebe nudi kakovostno, zaupno, nepristransko in brezplačno informiranje in svetovanje v vseh fazah: pred vključitvijo v izobraževanje, med izobraževanjem in po zaključku izobraževanja. Namenjeno je zaposlenim, ki si želijo pridobiti ali nadgraditi formalno stopnjo izobrazbe ali se želijo izobraževati v neformalnih programih za potrebe dela in osebni razvoj; brezposelnim, ki želijo razširiti in nadgraditi svoja znanja za povečanje konkurenčnosti na trgu dela; mlajšim odraslim, ki si oblikujejo poklicni cilj, in starejšim odraslim, ki se želijo izobraževati v neformalnem izobraževanju za prosti čas in osebni razvoj.

Ljudska univerza Nova Gorica je informativno-svetovalno dejavnost nadgradila. Marca 2006 smo ob podpori Ministrstva za šolstvo in šport, Evropskega socialnega sklada in s pomočjo partnerjev odprli Center vseživljenjskega učenja Severne Primorske, v sklopu katerega deluje **Cen-**

**ter za informiranje in poklicno svetovanje (CIPS)**. S tem smo informacije in svetovanje o nadaljnjem izobraževanju približali šolski mladini na vseh stopnjah šolanja, študentom, mladim, ki trenutno iz različnih vzrokov nimajo dostopa do informiranja in poklicnega svetovanja (osipniki), brezposelnim, ki potrebujejo informacije ali poglobljeno svetovanje pri iskanju zaposlitve in odločanju za dodatno izobraževanje.

## Mobilna svetovalna služba

Celotno informativno-svetovalno ponudbo smo v letošnjem šolskem letu, ob podpori občin Renče-Vogrsko, Brda, Kanal, Nova Gorica, Miren-Kostanjevica in Šempeter-Vrtojba, povezali v **mobilno svetovalno službo**. Tako imate tudi v občini Renče-Vogrsko zagotovljen enostaven dostop do kakovostnega informiranja in svetovanja o učnih možnostih in priložnostih. Vsak prvi in tretji torek v mesecu, med 15. in 17. uro lahko v OŠ Renče dobite brezplačne informacije o možnostih izobraževanja za poklic, strokovno izpopolnjevanje in prosti čas ter nasvete pri odločanju za izbiro primernega izobraževanja, pregledovanju učnih in drugih težav, povezanih z izobraževanjem. Za dodatne informacije me lahko pokličete na telefonsko številko **051 607 259** (Anja). Z veseljem vam bom pomagala.

Anja Nemeč

## Občina Renče-Vogrsko OBČINSKA VOLILNA KOMISIJA

Na podlagi 90. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/07 - ZLV-UPB3) je Občinska volilna komisija Občine Renče-Vogrsko dne 13. 11. 2007 sprejela naslednje

# POROČILO O IZIDU VOLITEV

Občinska volilna komisija Občine Renče-Vogrsko je na seji dne 13. 11. 2007 ugotovila naslednje izide prvih volitev članov svetov krajevnih skupnosti, ki so bile 11. novembra 2007: ▶



## Novo izvoljeni predsedniki svetov KS:

**Kerševan Kazimir**, Vogrsko  
**Vanda Ožbolt**, Bukovica - Volčja  
Draga  
**Alenka Gregorič**, Renče



## KS BUKOVICA – VOLČJA DRAGA

### VE št. 1

Zaporedna št.	Kandidat	Št. glasov
1	Dušan Dominko	80
2	Karmen Furlan	83
3	Slavka Šibav	88
4	Rafael Černic	58
5	Darko Kerševan	98
6	Aleksander Gorjup	161

### VE št. 2

Zaporedna št.	Kandidat	Št. glasov
1	Stanko Šemrl	185
2	Vanda Ožbot	209
3	Bernard Valič	49
4	Goran Keber	150
5	Dušan Nemeč	120
6	Adrijan Krašnja	58



Za člane svetov krajevnih skupnosti v Občini Renče-Vogrsko so v posameznih krajevnih skupnostih in v posameznih volilnih enotah dobili mandate naslednji kandidati:

## KRAJEVNA SKUPNOST RENČE

### VE št. 3

Zaporedna št.	Kandidat	Št. glasov
1	Zdenko Zorn	142
2	Katjuša Žigon	267
3	Gregor Kobal	94
4	Harij Mozetič	218

### VE št. 4

Zaporedna št.	Kandidat	Št. glasov
1	Ivan Gregorič	162
2	Darjo Gregorič	184
3	Nuraga Omerovič	136
4	Martin Križman	201

### VE št. 5

Zaporedna št.	Kandidat	Št. glasov
1	Nevo Pregelj	175
2	Alenka Gregorič	119
3	Uroš Kobal	111
4	Franko Ciglič	84
5	Katja Soban-Černe	55

## KRAJEVNA SKUPNOST VOGRSKO

### VE št. 6

Zaporedna št.	Kandidat	Št. glasov
1	Miloš Gregorič	244
2	Vera Mozetič	91
3	Maja Marcovich	83
4	Borut Žižmond	153
5	Janko Furlan	166
6	Jožko Kravos	110
7	Boris Živec	177
8	Andrejina Rijavec	111
9	Jože Gorjan	130
10	Katarina Valič	166
11	Pavel Fornazarič	142
12	Andrej Kikelj	142
13	Robert Gregorič	161
14	Aleksander Fornazarič	170
15	Kazimir Kerševan	172
16	Samuel Baša	145

## KRAJEVNA SKUPNOST BUKOVICA – VOLČJA DRAGA

### VE št. 1

- 1. Aleksander Gorjup**, roj. 28.12.1964, Bukovica 77, Volčja Draga
- 2. Darko Kerševan**, roj. 17.1.1959, Bukovica 3, Volčja Draga
- 3. Slavka Šibav**, roj. 18.8.1952, Bukovica 27b, Volčja Draga

### VE št. 2

- 1. Vanda Ožbot**, roj. 13.3.1952, Volčja Draga 79, Volčja Draga
- 2. Stanko Šemrl**, roj. 10.5.1963, Volčja Draga 13a, Volčja Draga
- 3. Goran Keber**, roj. 13.2.1956, Volčja Draga 10b, Volčja Draga

## KRAJEVNA SKUPNOST RENČE

### VE št. 3

- 1. Katjuša Žigon**, roj. 19.12.1948, Renški Podkraj 39, Renče
- 2. Harij Mozetič**, roj. 26.1.1964, Renški Podkraj 20, Renče
- 3. Zdenko Zorn**, roj. 12.4.1948, Trg 65, Renče

### VE št. 4

- 1. Martin Križman**, roj. 19.12.1984, Žigoni 121, Renče
- 2. Darjo Gregorič**, roj. 1.1.1965, Žigoni 133, Renče
- 3. Ivan Gregorič**, roj. 19.1.1965, Žigoni 22, Renče

### VE št. 5

- 1. Nevo Pregelj**, roj. 29.7.1961, Mohorini 2, Renče
- 2. Alenka Gregorič**, roj. 7.5.1959, Lukežiči 3a, Renče
- 3. Uroš Kobal**, roj. 16.2.1973, Oševljek 3c, Renče

## KRAJEVNA SKUPNOST VOGRSKO

### VE št. 6

- 1. Miloš Gregorič**, roj. 7.1.1964, Dombrava 5a, Volčja Draga
- 2. Boris Živec**, roj. 31.1.1960, Vogrsko 64g, Volčja Draga
- 3. Kazimir Kerševan**, roj. 14.6.1948, Vogrsko 156b, Volčja Draga
- 4. Aleksander Fornazarič**, roj. 19.6.1960, Vogrsko 84, Volčja Draga
- 5. Janko Furlan**, roj. 11.10.1939, Vogrsko 43a, Volčja Draga
- 6. Katarina Valič**, roj. 19.6.1967, Vogrsko 7a, Volčja Draga
- 7. Robert Gregorič**, roj. 15.2.1975, Vogrsko 11, Volčja Draga

Številka: 04101-3/2007-79  
Bukovica, 13. 11. 2007

Patricij Bratuž I.r.  
Predsednik OV

## VRATA SO ODPRTA ZA VSE

V naši občini Renče-Vogrsko smo izvedli prvi javni razpis za sofinanciranje športa in kulture v letu 2007 in zato se mi zdi pomembno, da Vas o tem seznanim.

Vse občine so po zakonu o športu dolžne finančno pomagati športnim društvom in klubom za program športa. Pripravljanje pravilnika in meril, kar je pogoj za objavo javnega razpisa v javnem časopisju, je bilo dokaj zahtevno delo. Nalogo sem si zadal, ker naša občinska uprava še ni bila kadrovske popolna ter fizično ni bila sposobna pripraviti pravilnik z merili. Vedel sem, da so klubi in društva brez finančnih sredstev, ter da je s tem ovirano njihovo delovanje. Za pripravo pravilnika z merili sem začel zbirati podatke od sosednjih občin in moram se jim zahvaliti za pomoč, še posebej pa **Robertu Cenčiču**.

Pravilnik z merili, ki so njegov sestavni del, nam je uspelo uskladiti z Zakonom o športu in Nacionalnim programom športa ter ga predstaviti komisiji za družbene dejavnosti. Komisija se je z njim strinjala. S potrditvijo na občinskem svetu je bil izpolnjen pogoj za javni razpis, ki je potekal med poletnimi počitnicami. Na razpis se je prijavilo 16 prijaviteljev. Ko je komisija za šport pregledovala prijave in ugotavljala skladnost z razpisnimi pogoji, je ugotovila, da vsi niso izpolnjevali



pogojev in nekatere je morala zavrnil. Z vsemi prijavljenimi na razpis je bil sklican sestanek, ki so se ga udeležili župan **Aleš Bucik**, komisija za šport in zunanji sodelavec **Robert Cenčič**. Po pozdravu župana je sledilo pojasnilo o poteku razpisa, o napakah, ki so se pojavile, ter kako jih bomo v naslednjem letu odpravili. Vsi so se z razlago strinjali in poskušali razumeti, da kot nova občina zaradi časovne stiske in zakonske procedure javnega razpisa prej nismo mogli izpeljati. Po enakem postopku se je odvijal tudi razpis za kulturo. Seveda nekoliko lažje, ker je bil samo eden prijavitelj - Kulturno

turistično društvo z Vogrskega.

Za šport in kulturo je bilo v letošnjem letu namenjeno za naša društva in klube 20 odstotkov več finančnih sredstev, kot prejšnje leto, ko smo bili še pod Mestno občino Nova Gorica.

**V občini si želimo, da bi se čim več ljudi vključilo v programe športa in kulture, saj so vrata prav za vse enako odprta. Zato so naši načrti za leto 2008 povečati sredstva za programe športa in kulture in s tem še bolj poskrbeti za mlade, manj mlade in starejše.**

V planu za naslednje leto je posodobitev športnega parka v Renčah (skupno ogrevanje, razna igrišča ter atletska steza, kotalkališče, telovadnica, balinišče), izgradnja zunanjega igrišča na Vogrskem in popravilo zunanjega igrišča z okolico v Bukovici. Z veliko volje, trdega dela in prijavljanja na razpise bomo seveda z Vašo pomočjo plan dosegli, da bo v zadovoljstvo nas vseh.

Ker smo na koncu leta, bom izkoristil priložnost in Vam vsem skupaj zaželel polno zdravja, sreče ter osebnega zadovoljstva v novem letu 2008, naši občini pa naprej po začrtani poti in da bi se nam uresničili vsi načrti in plani v novem letu.

Podžupan Radovan Rusjan



# OBČINSKI SIMBOLI - IDENTITETA OBČINE

O simbolih, ki bi predstavljali našo občino, je bilo že veliko povedanega. Na prvi seji po poletnih počitnicah, 18. oktobra (to je bila že 9. redna seja) pa smo občinski svetniki dokončno sprejeli grb in zastavo. Pomembno sprejetje simbolov naše občine podaja dokončno podobo naših krajev.

Svetniki smo potrdili predlog **Vinka Jarca**. Ko smo predlog predstavili v eni izmed prvih številnih občinskega glasila, je župan občane pozval, naj svoje predloge, pobude in ideje sporočijo občinski upravi. Ker sta na občino prispela le dva predloga, so svetniki na 7. seji odločili, da se razpis podaljša do 31. avgusta. Komisija za družbene dejavnosti je nato v septembru podrobno preučila sedem prispelih predlogov.

## Trije v ožjem izboru

V ožji izbor so prišli trije, ki jih je komisija ponovno obravnavala. Predlogi grbov so morali izpolnjevati veliko število kriterijev: videz in prvi vtis, ki ga pusti grb, vsebinski pomen postavljenih simbolov v grbu, razpoznavnost, barvna usklajenost, povezanost simbolov z našimi kraji ter zanimiv kriterij, ki je prav zaradi njegove posebnosti tudi zelo pomemben; člani komisije so se namreč ob posameznem predlogu vprašali, ali bi ga naši otroci znali narisati.

Največ kriterijev in najbolje jih je izpolnjeval prav predlog Vinka Jarca. Ocene vseh predlogov in izbrani predlog je nato komisija posredovala občinskemu svetu. Le ta se je z predlogom strinjal in z večino sprejel predlagani odlok, ki opredeljuje grb, zastavo in žig.

Odllok, ki se sprejema dvostopenjsko, je bil tokrat zaradi nujnosti njegove uporabe sprejet po hitrem postopku. V njem so simboli naše občine dokončno in podrobno določeni: *Grb Občine Renče-Vogrsko ima obliko štita in je povzetek*



*najstarejših simbolov na območju občine. Sestavljen je iz dveh delov. Zgornja polovica simbolizira jeguljo, ki je značilnost občinskih voda. Spodnja polovica je simbol strešnega venca renškega gradu. Grb je opečnate barve, kar simbolizira*

*tradicijo opekarstva v vaseh in zaselkih občine.* Odllok natančno predpisuje tudi barvo grba, kje in kdaj se uporablja ter protokol same uporabe.

## Občinska zastava



Zastava

Večini občanov je sprejeti grb že dobro poznana, kar pa ne velja za zastavo naše občine. Ta sicer mora vsebovati simbole grba, vendar pa ne sme biti njegova kopija. Tako je sestava zastave v odloku opredeljena v naslednjem vrstnem redu: *Zgornja tretjina zastave je opečnate barve in ima v sredini simbol strešnega venca renškega gradu. Simbol je bele barve in obrobljen je s temno rdečo barvo. Srednji del je opečnate barve in simbolizira opekarstvo v Bukovici in Volčji Dragi. Spodnja tretjina je opečnate barve. V sredini je simbol jegulje v beli in opečnati barvi. Simbol je obrobljen z belo in temno rdečo barvo.* Tudi za zastavo odlok točno opredeljuje nianse barv in razmerja ter protokol uporabe. Odllok določa tudi žiga občine in župana.

Sprejeti simboli so identiteta naše občine in nas občanov, zato jih spoštujemo in poskrbimo, da njihova uporaba ne bo krnila ugleda naše občine.

Nataša Podgornik



Radivoj Pahor- pesnik in filozof

# SVOBODA, NE OBLAST!



**Radivoj, tudi letos si imel kar nekaj odmevnih literarnih nastopov: v Gorici s pesnikom Jurijem Paljkom in literarnim kritikom Zoltanom Janom, v Divači s pesnico in predsednico književnikov Primorske Ines Cergol ter pesnikoma in urednikoma iz Trsta Marijem Čukom in Acetom Mermoljo, s pesmimi si se predstavil na Premu, kjer vsako leto poteka literarni festival v spomin Dragotinu Ketteju, prepričljiv zapis o tebi in tvoji poeziji je objavila italijanska revija z mednarodnim ugledom *Il Convivio*, trimesečnik za poezijo, umetnost in kulturo, pred nedavnim pa je Evald Flisar, urednik ugledne in tudi najstarejše slovenske literarne revije *Sodobnost* napovedal objavo tvojih novejših pesmi ... Vse kaže, da ti ustvarjalni duh še ni usahnil! Bo torej kmalu nastala tudi nova knjiga?**

»Nova knjiga je v zaključni fazi, morda bo izšla še letos, ne vem. Pripravil sem nekakšno delno pesniško retrospektivo, »grekosladki« izbor iz moje prve zbirke. Tudi to je pot, pri čemer sem si dovolil več avtorskih posegov v tekste. Pesmi sem naslovljal ter jih razvrstil v trisklope in pridal še nekaj neobjavljenih novejših. Zbirko

sem poimenoval z verzom: niti črke več in roža bo moja. Pisava je, kakor v prvi zbirki, brez ločil in drugih pravopisnih značilnosti, umestil sem le nekaj potrebnih akcentov. Knjigo je opremil Milovan Valič, profesor likovne vzgoje, spremno besedo pa je napisal literarni kritik Bojan Bratina, sicer tudi profesor slovenskega in ruskega jezika ter književnosti. Zelo si želim, da bi se ob predstavitvi srečali vsi, ki ste tako ali drugače pospremili v svet tudi prvo knjigo ter moje knjige in eseje zadnjih let.«

**Da nekaj bo iz tega fanta je bilo videti že tedaj, ko sva skupaj gulila osnovnošolske klopi. Okrog tebe smo se zbrali prijatelji, ki nam je pisanje šlo bolj od rok, in ustanovili smo literarni krožek. Pisali smo pesmi, črtice, zgodbe iz šolskega življenja in vaškega dogajanja. Že v prvem letu delovanja je krožek pričel izdajati šolsko glasilo, v katerem smo objavljali svoje prispevke. Ti si bil kot glavni urednik tudi motor vsega delovanja. Med drugim pa si vodil šolsko zadrugo, mladinsko organizacijo ...**

»Kar smo tedaj počeli ni bil zavržen čas. Morda pa ni bil celoti izpolnjen z vso

vsebino, kakršna bi mogla slediti željam naše mladosti. Res, leteli smo, bilo je kot v nekakšnem transu, saj si ne morem misliti, da smo resnično opravili toliko dela in zapolnili toliko dejavnosti. Včasih se prav okregam, saj smo bili skoraj preveč »odrasli«. Šli smo za smerjo, ki se nam je zdela dobra, perspektivna, tudi osrečujoča. Če pomislim na tisti čas se mi zdi, kakor da bi spontano nadaljevali nekakšen zgodovinski proces osvoboditve, ki je bil prisoten pri naših ljudeh skozi stoletja, še zlasti pod fašizmom in med narodnosvobodilnim bojem. Ob sedla nas je ideja slovenstva in družbene enakosti.«

**Rodili smo se v prvih povojnih letih, mnogi še v tedanji coni A ...**

»... v tistem njenem delu, ki je bil zaradi ognjevitih zahtev ljudstva, in kljub nasprotovanju zaveznikov, leta 1947 priključen Sloveniji in Jugoslaviji. Naša generacija je v otroških letih doživela znamenito tržaško krizo 1953/54. V domišljiji smo se nekateri že videli med partizani ... naši starši pa so se bali vojne, po svojih močeh so se pripravljali tudi na najhujše. Spominjam se, da so meni od nekod »pričarali« celo »gojzarce«, visoke usnjene čevlje, če bo treba v »gmajno«, če bomo morali bežati ... In ravokar smo vstopili v prvi razred.«

**Učilna zidana je torej odprla svoja vrata. Saj smo se imeli lepo, se ti ne zdi?**

»Imeli smo krasne učitelje, tovarišico Vero v prvem in tretjem ter njenega moža, Emila Čertaliča v drugem in četrtem razredu. Tedaj se je nekako tudi začelo naše »neustavljivo« delovanje. Bili smo generacija 1946. Oba učitelja sta nam bila naklonjena in sta nas vzpodbujala. No, tudi mnoge »preizkušnje« so prišle. Reciva takrat, ko si ti na hitro (očitno se ti je mudilo na kakšen športni dogodek!) zaprl zvezek z domačo nalogo in jo »skopiral« na sosednjo stran, ker se črnilo še ni posušilo ... Mene je učiteljica poslala na vaš dom, da sem o tem »tiskarskem« podvigu obvestil tvojo mamo Martko, ki je bila povabljen na pogovor v šolo ... Vidiš, že v prvem razredu si pokazal smi-



sel za kasnejšega tehničnega urednika našega šolskega glasila!"

### **Naše delovanje na renški osnovni šoli je verjetno najbolj zaznamoval literarni krožek ...**

»Ja, to je bilo v petem razredu, kmalu po začetku šolskega leta. Naša mentorica je postala tovarišica Vijolica (tedaj Martinuč, kasneje Vižintin), mlada učiteljica, polna energije in znanja. Še hranim zapiske o sonetu, gazeli, črtici, romanu ... Dušan Martinuč, Angelo Arčon in midva smo bili, če se prav spomnim, prvi člani tega krožka. Naj povem, da bolj ali manj spremljam tudi današnje delovanje mladih na renški šoli in sem vesel, ker vidim, da se skupaj s svojimi učitelji zelo trudijo in dosegajo lepe učne rezultate, so pa tudi uspešni nosilci mnogih projektov, kakor se danes pogosto reče najrazličnejšim dejavnostim. V naših vaseh imamo kar nekaj imenitnih, umetnosti in znanosti zapisanih ustvarjalcev med mladino in odraslimi ... Da o športnikih niti ne govorimo!«

### **Oprosti, da te prekinem: literarni krožek smo poimenovali po Simonu Gregorčiču.**

»Tako je, a se nespominjam, kdo je to predlagal, najverjetneje kar sami. Bili smo ponosni na pesnika, na njegovo pokončno držo in resnicoljubnost, o čemer so nam pripovedovali starši in učitelji. Dolga leta je preživel na Gradišču in prihajal je v

Renče na pošto ali po opravkih, na obisk, k prijatelju ... Tudi prvi primorski partizanski bataljon se je imenoval po njem in to je za nas nekaj pomenilo!«

### **V krožek so se kmalu vključili mlajši, Vidojka, Milojka, Verica, Srečko, Katjuša, Jože ... Saj ne morem vseh naštevati.**

»No, poprosila bova urednico, naj objavi fotografijo članov našega krožka, čeprav nisem prepričan, da smo na njej res vsi. Vem pa, da sta slednja dva, ki si ju omenil (Katjuša Žigon in Jože Elersič), za nami še vodila krožek in izdajala časopis, v nekaj kasnejših letih pa je (tako se mi vsaj zdi) delo za določen čas nekako zamrlo. No, so pač obdobja, valovi. Ko gledaš morje, slišiš, kako diha. Vdih – izdih, kakor človek, kakor življenje. Vmes so »premolki«. V njih so drobci časa, ki se razpirajo v nov zven. Tako smo dihali tudi mi. S polnimi pljuči pričakovanj in hrepenenja. Sam veš, saj si bil nepogrešljivi sodelavec in urednik, in imeli smo pravzaprav nekakšno založbo. Skoraj ni bilo meseca, da ne bi kaj izdali: tudi naše pesmi, črtice, brošure ... Vem, da doma še hraniš »romane« in zgodbice, ki

*Radivoj živi v Renčah v družinskem krogu z ženo Nevico in taščo Nevo, z otrokoma Vesno (s fantom Alešem) in Milošem (z ženo Melanio). Lani je preskočil šestdeseto stopničko svoje življenjske poti ... Po izobrazbi je profesor pedagogike in sociologije in poučuje na Gimnaziji v Novi Gorici. Izhaja iz ugledne renške družine. Že pokojna starša Vida in Ivan Pahor sta vzgojila tri otroke: Mirana, univ. dipl. ing. gradbeništva, dr. Majdo, izredno profesorico na Univerzi v Ljubljani, in Radivoja. Za Občinski list smo se z njim pogovarjali že letos spomladi, zato je sedaj (ob ponovnem srečanju) naš prispevek nekoliko spremenjen in dopolnjen.*

si jih tedaj napisal. Tvoja Pečena piška je postala že kar pregovorna, skoraj kulturna zgodba naše generacije. Med nami pa je bila tudi Milojka Simčič, najbolj nadarjena ustvarjalka, najprej pesnica in danes že uveljavljena pisateljica Milojka Krez. Enako bi lahko rekel za Vero Čertalič, tudi že uveljavljeno in cenjeno prevajalko. Prav ponosen sem na njune dosežke.«

**V spremni besedi tvoje tretje knjige (Deviško satje) sem prebral, da je zbirka pesmi Tudi to je pot izšla že leta 1973. Tam je tudi navedeno, da si pesmi in eseje objavljaj v študentski Tribuni, v Primorskih srečanjih, v Delovih Književnih listih, v koprski Fontani, na Radiu Slovenija in še kje. Sam bi te podatke dopolnil, saj si že v osnovni šoli poleg objav v glasilu s soavtorji izdal tudi dve zbirki, Pesmi in Črtice ...**

»Že zelo zgodaj me je zvalila beseda, njen šarm, lepota, zvočnost, nagajivost, odprtost. Morda sem nekaj te obsedenosti nosil s seboj še iz otroških let, od staršev, učiteljev, iz živega in mrtvega življenja ... Bral nisem pretirano dosti, neznansko mnogo časa pa sem se lahko zaustavil ob eni sami besedi, stavku, verzu, pesmi ... Užival sem v odtenkih pomenov, igral sem se z mnogovrstnostjo možnosti, besedo sem moral "slišati". Srednja šola in še kakšno leto potem pa



je v mojem življenju travmatično obdobje, polno pretresov, iskanj, odločitev, nihanj. Ne edino! (Kakor mravlje / se zgu- bljajo besede / v luknjičavem tkivu časa, / praznina je mogočna / in pijana od zmagoslavja.) Kar naenkrat sem se zave- del, da sem stopil na pot pesniškega be- denja, s svinčnikom in papirjem, ko sem nekaj zaslužil – tudi s pisalnim strojčkom, v neznano. Veliko sem pisal, objavil nič ali malo, skoraj vse sem zavrzel in spet pisal. No ja, znana zgodba, porečete. Navdušenje, razočaranje, zagrenjenost, beg, začasne zaposlitve, pesem, veliko pesmi ... Veliko ničā?»

**Ob neki priložnosti si mi povedal, da znajo nekatere učenke še po tridesetih letih tvoje verze na pamet. Je to mogoče?**

»Na Šolskem centru za blagovni promet v Novi Gorici, kjer sem se zaposlil po končani vojaščini, je profesorica Nadja Velušček pripravila odrsko dramatizacijo mojih pesmi. Dijakinje (vseh se žal ne spomnim) Vanda, Bojana, Florida, Dam- jana (Černe, danes uveljavljena dramska igralka) ... so govorile verze, kakor bi bili njihovi.

Da znajo moje verze na pamet? Še sam sebi nisem verjel, ko sem poslušal Vando, ki je čisto službeno prišla k nam domov. Beseda je nanesa na spomine iz šolskih dni, in glej, iz nje so se vsuli verzi, ki jih je govorila, ko je nastopila na omen- jeni predstavi! Bili so verzi, ki jih od koga drugega nisem slišal že od tiste krasne mladostne vihravosti.

Je res minilo že vseh naslednjih tride- set let? S Cankarjem bi se vprašal: Ali je minilo eno leto? Ali je minilo tisočletje? Nikoli nisem nehal pesniti. Sčasoma sem opazil, da so besedila na poseben način povezana, da žarijo v ne-bo, da so nekakšno (deviško) satje, hkrati pa so ozemljena, ujeta v moj (glineni?) plašč. Prepustil sem se. Ves?»

**Tvoja sodobna besedila niso lahko branje. Ne moreš se jih lotiti kar tako, kot čtivo za dopustniško zaba- vo ... Sam pa ugotavljam, da tvoje tekste preveva zelo močna filozof- ska nota, filozofski duh. In če greva nazaj v študentska leta in v kasnejša obdobja, si se pravzaprav bolj izka-**



**zoval kot filozof z močno teoretično žilico. Politično pa te vseskozi vidim kot prepričanega levčarja, pa ven- dar vseskozi v kritičnem, včasih celo v konfliktnem razmerju z aktualno oblastjo. Torej so bili pri tebi prisot- ni drugačni pogledi na družbeno dogajanje in, če se ne motim, tvoja kritična drža do sedaj ni usahnila. Na to kaže tudi tvoja zadnja knjiga, Endemični diskurz, ki je izšla tik pred novim letom 2007 ...**

»V letih 1968-72 sem bil med voditelji (uporniškega) študentskega gibanja. Zaznali smo priložnost, ki je (žal!) ni bilo. Toda živeli smo polno, čeprav nekoliko utopično življenje. Sanjali smo o os- vobojenju vseh ljudi. Vendar ne Onkraj, marveč Tukaj - na našem edinem, četudi že zelo ogroženem planetu. Svoboda, ne oblast! In umetnost občutim kot najbolj prvinski prostor svobode, pribežališče in prekletstvo hkrati. Kot lepoto in zavrženost. In kot prisotnost. Morda sem bil tudi zato vsa ta leta družbeno de- javen. Na različnih ravneh.»

**In v prihodnje? Mislim, da je v tebi še kar nekaj energije ...**

»Na svoj način in po mojih zmožnostih se bom še naprej trudil utrjevati kritično zavest nujnega, vendar kakovostnega prehoda k počlovečenju, k brezraz- redni družbi, torej k nečemu boljšemu,

naprednejšemu. Res, nič človeškega mi ni tuje, tudi slabosti ne, če se legiti- miram s starim latinskim rekom (tudi z Marxom), toda prav v tem spoznanju se morda skriva moč za popotovanje k resnični zgodovini Človeka. Brez primesi odtujenosti in lažnih obljub, spletenih v svitke premetenih trgovcev s človeško ranljivostjo in negotovostjo.«

**Prav prijetno je bilo poklepetati. Želim ti še veliko lepega in bogato »pozno (literarno) trgatev«, kot si ob neki priložnosti sam označil svo- je sedanje ustvarjanje!**

»Hvaležen sem, da ste se v uredništvu Občinskega lista spomnili mojega lit- erarnega ustvarjanja in tudi tebi za ta pogovor. Hvala medijem, tudi tistim, pri katerih nimam posebne sreče. Hvala moji družini in prijateljem ter številnemu občinstvu na literarnih večerih po goriških in kraških vaseh, v Gorici, Trstu, v Novi Gorici ... In ne nazadnje, še enkrat hvala pobudnikom, nastopajočim in udeležencem »srečanja s pesnikom«, ki ste ga po izvorni zamisli Branke Pregelj Arčon pripravili v Renčah v nabito polni kulturni dvorani! Morda pa v razseljeni in v brezobzirni konkurenčni boj potis- njeni človeški duši še živi upanje tudi za poezijo. Srečno 2008!«

Z Radivojem sem se pogovarjal  
**Boris Arčon**



# DRUŽABNO SREČANJE STAREJŠIH KRAJANOV

V nedeljo, 2. decembra se je odvijalo že tradicionalno družabno srečanje starejših krajanov, ki ga organizira Društvo upokojencev Renče, v katerega so včlanjeni tudi upokojenci iz Gradišča, Rdeči križ in Zveza borcev iz Renč.

Odziv je bil kakor vsako leto velik, kar pomeni, da si starejši krajanji tovrstnih srečanj želijo. V veliko veselje sta se srečanja udeležila tudi **Ana Čotar** in **Maks Trojer**, sicer oskrbovanca Doma upokojencev Črni Vrh in Nova Gorica.

Vabilu na srečanje so se odzvali tudi ravnatelj OŠ Renče **Bogomir Furlan**, predsednik sveta KS Renče **Marjan Murovec** ter predstavniki upokojencev, borcev in podžupan iz pobratenega Staranzana. Prisotne so pozdravili predsedniki domačih društev in gostje. Furlan je poudaril pomen medgeneracijskega sodelovanja in spoštovanja, ki bogati in osrečuje starejšo in mlajšo generacijo. Posebno prisrčno vzdušje je v tem



predprazničnem decembru pričaral nastop pevskega zborčka OŠ Renče in podružnične šole Bukovica-Volčja Draga pod vodstvom zborovodkinje **Nataše Domazet**. Ob uživanju odlično pripravljene hrane izpod rok kuharjev OŠ in postrežbi učenk 9. razreda pod vodstvom učiteljice **Alme Gregorič** so

se udeleženci v sproščenem klepetu počutili lepo, zadovoljni, da so skupaj preživeli nekaj res lepih uric. Zato vsem, ki ste kakorkoli pripomogli, da je srečanje lepo uspelo, iskrena hvala.

Janka Pahor

## MARTINOVA-NJE NA KREMANCAH

Društvo upokojencev Renče je 9. novembra v Lovski koči na Kremancah organiziralo Martinovanje. Udeležilo se ga je okrog 50 članov. Ob večerji, sladkih dobrotah naših članic in pečenem kostanju se je prilegla tudi pokušina novih vin naših vinarjev. Ugotovljeno je bilo, da je letošnji letnik dober. Veselo druženje se je zavleklo kar pozno v noč.

Janka Pahor



## JUBILANTJE

4. novembra, na zahvalno nedeljo, smo v Renški cerkvi s slovesno mašo in s prijetnim druženjem obeležili okrogle in visoke (nad 50 let zakona) obletnice zakonskih zvez. Praznovalo je štirinajst parov. **Vsem iskreno čestitamo.**

Alenka Gregorič



61 let zakonske zveze - gospa Brona in gospod Aldo



## VISOKONAPETOSTNI DALJNOVOD ali ŽIVELE ČLOVEKOVE PRAVICE

Odbor civilne iniciative KS Renče je za dne 4.12.2007 sklical tiskovno konferenco, na kateri je želel, pred predstavniki javnih občil, soočiti lastne argumente, glede gradnje visokonapetostnega daljnovoda v Renčah, z argumenti investitorja in države. Zato je povabil na konferenco, poleg Župana Občine Renče-Vogrsko tudi predstavnike ELES-a in Ministrstva za okolje in prostor. ELES se konference ni udeležil in kakor običajno se niti ni opravičil. Ministrstvo se je opravičilo, z navedbo, da imajo veliko dela... Mogoče so se pripravljali na proslavo dneva človekovih pravic (ki je bil dne 10.12.)?

In medtem, ko iz Cankarjevega doma še vedno odzvanjajo visokoleteče misli o človekovih pravicah, izrečene od najvišjih predstavnikov oblasti, v Renčah, slabo plačani delavci kopljejo po blatu in postavljajo temelje za novi visokonapetostni daljnovod. Medtem pa ELES izjavlja, da je sprožil postopke za ustanovitev prisilne služnostne pravice na zemljiščih, kateri lastniki niso pristali na služnost. Le kako je Država lahko izdala gradbeno dovoljenje, saj za izdajo tega zakon zahteva, da investitor izkaže služnostno ali lastninsko pravico.

Ena pomembnih človekovih pravic je PRAVICA DO PRITOŽBE. Očitno to ne velja v postopkih pred upravnimi organi, ko gre za interese države oz. njenih podjetij. Kakor na Delno gradbeno dovoljenje za gradnjo 2x110kV daljnovoda skozi naselje Renče, tako tudi na odločbo o ustanoviti prisilne služnosti verjetno ne bo pritožbe. Pa čeprav je očitno, da sta oba pravna akta nezakonita. Prizadeti sicer lahko sproži upravni spor pred sodiščem, vendar "karavana gre naprej" in revež lahko zgublja živce, denar in zdravje, brez upanja na uspeh (beri: pravico). Gradnja daljnovoda, kakor poteka v Renčah, vsekakor kaže, da investitor dela v prepričanju, da je zanj že vse rešeno in mu nihče nič ne more. Postopki, ki še tečejo, so očitno samo "pesek v oči" neuki raji in opravičilo državnim papirologom, da "je bilo vse storjeno po členih teh in teh..." številnih predpisov, ki jim niti najboljši pravniki ne pridejo do konca.

UPANJE NA USPEH v naši zadevi po vkopanju daljnovoda, nam daje le vztrajanje nekaterih lastnikov zemljišče, ki ne želijo ustanoviti služnostne pravice. Vendar tudi sami, brez širše pomoči ostalih krajanov, bodo le stežka kos pritiskom, ki jih izvajata ELES in Država. Skupni interes po vkopanju daljnovoda smo že ugotovili. Če ga hočemo uresničiti, bomo morali pokazati več solidarnosti in aktivnega sodelovanja, saj, resnici na ljubo, tega v zadnjem času ni bilo ravno veliko.

V Renčah, 08.12.2007

Odbor civilne iniciative KS Renče

## IZDELAVA ADVENTNIH VENČKOV



V soboto, 1. decembra, so v župnijski dvorani Renče otroci, mladi in odrasli izdelovali adventne venčke. V nedeljo smo jih blagoslovljene odnesli v svoje domove in prižgali prvo adventno svečo.

A. G.

## SLAVLJENCI PIHALNEGA ORKESTRA

Člani pihalnega orkestra Vogrsko še kar praznujemo. Seveda je že celotno leto v znamenju naše 75. letnice, vendar pa praznujejo tudi naši člani. Tako imamo kar štiri, ki so letos praznovali »ta okroglo« in sicer 20, 40, 50 in 70 let. **Klara Šuligoj, Nives Derman, Edvin Žižmond** in **Ciril Gregorič** so se tako nastavili fotografu. Praznujemo pa tudi prihod novega »člana«. Dirigent **Tomaž Škamperle** je namreč v soboto 24. novembra postal očka že tretje deklice. Vsem skupaj vam godbeniki iskreno čestitam!





# PIHALNI ORKESTER VOGRSKO VABI

Leto je zopet naokrog in že je tu naša dolžnost in veselje, da vam postrežemo z večerom dobre glasbe – s tradicionalnim božično novoletnim koncertom. Koncert vedno pripravimo kot povzetek naših uspehov in dogodkov tekočega leta, zato vam letos pripravljamo koncert v jubilejnem slogu. Takšno je bilo namreč naše letošnje 75.letno.

Kulturni večer, ki smo ga pripravili je pester in bo prav gotovo zadovoljil vse poslušalce. Na koncertu se namreč ne bo le igralo, temveč tudi plesalo, pelo, kotalkalo,...V goste smo povabili naše sosede - **Prvačke mažorete** ter **ko-talkerje iz Renč**. Zaplesali nam bodo člani plesne šole **Soy Cubano**, vrhunec

pa bo zagotovo nastop orkestra in kar štirih pevskih zborov; domačega **MoPZ Lijak 1883 Vogrsko**, **MPZ iz Senožec**, **MPZ Primorja iz Ajdovščine** in **MPZ Tabor iz Kalca**. Koncert vam prav gotovo še dolgo ne bo ušel iz misli.

Vabljeni torej vsi v sredo, **26. decembra ob 17. uri** na kotalkališče v Renče. Člani

orkestra in Kulturno turističnega društva Vogrsko voščijo vsem srečne praznike in uspešno prihajajoče leto in želijo, da bi glasba v teh čarobnih praznikih še bolj povežala ljudi.

Nataša Podgornik

## Društvo upokojencev Bukovica-Volčja Draga

# LJUDSKE PESMI NAVDUŠILE



»Šacanje« teže buče – prispevek 1,00 €

Letošnji moto Društva upokojencev krajevnih skupnosti Bukovica – Volčja Draga je bil »V jeseni življenja«. 16. novembra smo organizirali tradicionalni občni zbor Društva upokojencev. Tako kot vedno smo se dobro odrezali; povabili smo pevke iz Budanj pri Vipavi. Zapele so nam stare ljudske pesmi, ki so navduševale nekoč in danes. Pripravili smo tudi razna zabavna presenečenja, glavni pa je bil vedno prijazen in nasmejan muzikant **Franko Sever**.

### V jeseni življenja

*Poglej proti soncu!*

*Kako čudovito je slovo enega samega jesenskega lista.*

*V višku dogajanja in nehanja narave.*

*To ni znamenje konca, ampak začetek novega.*

*V življenjskem krogu tisočeri danosti,*

*v drobnih radostih,*

*zavedajoč se svoje enkratnosti.*

Zahvaljujemo se županu za prijazne besede, svetu Krajevne skupnosti, Zvezi borcev in Rdečemu križu za prispevana sredstva.

Veseli in razigrani smo se ob dobri večerji in rujni kapljici zabavali še dolgo v noč.

V jeseni je cvetje še posebej lepo. Naj bo naša jesen življenja lepa, cvetoča in bogata z izkušnjami, ki jih imamo in jih dajemo našim zanamcem.

### Tercet AMI

Na povabilo Društva upokojencev so se odzvale pevke iz Budanj, imenovane tercet AMI, da so nam polepšale naš upokojenski občni zbor.

Anka, Majda in Ivanka – preprosto tercet AMI. So tri ljudske pevke iz Budanj, ki že od malih nog ljubijo domače pesmi. Blagohotni zven ljudskih pesmi se je v njihov glasbeni spomin začel zapisovati že v zgodnjem otroštvu, jih spremljal v cvetoči mladosti in v njih odzvanja tudi v zrelih letih.

Ko so leta 2004 v Budanjah izvrstno izpeljali projekt pod naslovom Pesem je zaklad, s katerim so želeli preprečiti, da bi pesmi šle v pozabo, so bile prav Anka, Majda in Ivanka prava domača glasbena skrinja; le odpreti jo je bilo potrebno in iz nje so kar kipele že pozabljene melodije in besedila.

Na podlagi njihovega izvajanja so nastali notni zapisi, ki so izšli v knjigi in veliko pesmi so same izvedle za glasbeno zgoščenko, ki je izšla pod istim naslovom.

Kdor jih je poslušal, je začutil, da so prav one najbolj verodostojne za izvajanje teh pesmi, saj se pri njihovem izvajanju čuti prepletanje spominov, ujetih v sedanost, čuti se valovanje glasbe, ujete v dušo, ki zapoje.

Od takrat veliko nastopajo in s svojim petjem navdušujejo poslušalce. To sonjihove pesmi: kipeče v mladosti so jih pele nekoč, obrušene od življenja jih pojejo še danes. Anka, Majda in Ivanka – preprosto AMI.

Renata TISCHER



Tercet AMI je popestril prireditev

## OŠ Lucijana Bratkoviča Bratuša Renče

# PISANJE O SREDNJEM VEKU

V lanskem šolskem letu smo sodelovali na 3. evropskem natečaju »Scrivere il medio-evo« oz. »Pisanje o srednjem veku«. Natečaj je organizirala Občina Santa Lucia di Piave (Treviso). Na njem so sodelovale osnovne in srednje šole iz cele Evrope (Slovenije, Estonije, Turčije, Slovaške, Italije, Francije, Velike Britanije).

Učenci - **Peter Božič, Zala Furlan, Maja Hladnik, Nina Klaut, Jasna Kogoj, Jasmin Kurtovič, Polona Petejan, Janja Rusjan, Petra Rusjan, Kristijan Zorn** – lanskega sedmega razreda devetletke smo pripravili zgodovinsko študijo (v slovenskem jeziku) o življenju v poznem srednjem veku v naših krajih. Zavzeto smo raziskovali zgodovino, brskali po literaturi, virih, spletnih straneh, fotografirali in še kaj. **Miran Pahor** nam je razkril nekaj pomembnih dejstev, ki so nam približala starejšo zgodovino našega kraja. Obiskali smo devinski grad,



ki je tesno povezan z renškimi gospodi v takratnem času. V Vili Bartolomei nas je **Beatrice Trkman Žbona** popeljala skozi razstavo srednjeveškega posodja, da smo se lažje vživeli v nam nepoznan čas. Novembra smo obiskali kraj Santa Lucia in si ogledali za to priložnost obnovljeno srednjeveško tržnico, na katero

smo bili povabljeni. Tu je bila razstavljena tudi naša naloga. Čeprav nismo prejeli prve nagrade, smo ponosno stopili na oder in prejeli priznanje o sodelovanju ter knjigo o zgodovini kraja Santa Lucia.

učenci in mentorica **Nataša Prinčič**

## Obdarovanje ob tednu otroka na Vogrskem

# MAJHNA ŠOLA Z VELIKIM SRCEM

**Osnovna šola Vogrsko je majhna šola, ker tja hodi majhno število otrok. In čeprav v njej greje šolske klopi le osem glavic, živi ta šola z velikim srcem.**

V spodnjih prostorih stavbe je namreč vrtec, iz katerega se vsak dan sliši smeh in čebljanje petnajstih nadebudnežev. Nekateri so še čisto majčkeni, drugi spet, se pripravljajo na prvi šolski dan in pišejo prve krivljaste črke. A kljub temu so še vedno naši drobižki.

Zato so se učenci iz šole odločili, da ob tednu otroka obdarijo in razveselijo vrtčevske otroke. V podaljšanem bivanju so skupaj z učiteljico Katarino Tischer Gregorič izdelali punčke iz plastičnih tulcev in papirja, z vsemi modnimi dodatki, ki sodijo zraven, in tako popestrili dogajanje v tej majhni hiški z velikim srcem.

Katarina Tischer Gregorič





# PREDSTAVLJAMO VAM...

Kar preredko poročamo o dosežkih s področja znanosti in raziskovalnih dejavnosti, zato smo še toliko bolj veseli in ponosni, če jih dosega mladi raziskovalci in študentje iz naših krajev.



Gaja Červ

**Tomaž Vrtovec**, doma v Bukovici, star 29 let, je junija letošnjega leta doktoriral na Fakulteti za elektrotehniko v Ljubljani in postal **doktor elektrotehničnih znanosti**.

Po uspešno opravljeni maturi na srednji šoli v Novi Gorici je odšel na študij na Fakulteto za elektrotehniko Univerze v Ljubljani. Vseskozi je bil vzoren študent in je za svoj trud in prizadevanja redno prejemal pohvale in priznanja. Leta 2002 je z odličnim uspehom diplomiral in nato študij nadaljeval kot podiplomski študent. Pridružil se je Laboratoriju za slikovne tehnologije na isti fakulteti, kjer je od leta 2003 zaposlen kot mladi raziskovalec. V letu 2006 je v sklopu doktorskega študija preživel šest mesecev v Avstraliji kot gostujoči raziskovalec na Inštitutu CSIRO ICT Centre. Njegovo področje raziskovanja obsega obdelavo in analizo biomedicinskih slik ter razvoj sistemov z računalniškim vidom. V letošnjem letu je doktorski študij uspešno pripeljal do konca in z zagovorom disertacije z naslovom »Avtomatska analiza tridimenzionalnih slik hrbtnice« postal tudi doktor elektrotehničnih znanosti. Tomaževo delo in njegovo življenjsko zgodbo bomo poskušali predstaviti v nekoliko obširnejšem prispevku v eni prihodnjih številčk našega lista.

Iz naše občine pa sta tudi dva **prejemnika študentskih Prešernovih nagrad za leto 2007**, ki jih podeljujejo za posebne dosežke pri pripravi in zagovoru diplomskih nalog.

**Gaja Červ** je prav tako doma v Bukovici. Diplomirala je na Filozofski fakulteti v Ljubljani. Nagrado je prejela za diplomsko nalogo z naslovom »Kognitivna analiza metafore v sodobnem slovenskem esaju« pri prof. dr. V. Matajcu. Gaja je sedaj



Tomaž Vrtovec

perspektivna mlada raziskovalka na Fakulteti za družbene vede v Ljubljani.

**Miloš Pahor** iz Renč je tudi diplomiral na Filozofski fakulteti v Ljubljani. Naslov njegove

naloge je »Evtanazija – analiza argumentov za in proti njeni legalizaciji«. Njegova naloga pa je imela tudi mednarodni značaj, saj je poleg mentorja dr. I. Pribca sodeloval tudi somentor A. Nordgren z ene najuglednejših švedskih univerz. Miloš je sedaj študent na Fakulteti za podiplomski študij Univerze v Novi Gorici, ki se po programu Znanstvenoraziskovalnega centra Slovenske akademije znanosti in umetnosti izvaja v Ljubljani.

Vsem trem dobitnikom priznanj iskreno čestitamo za te izredne dosežke in jim želimo čimveč uspehov na področjih njihovega delovanja.

**Boris Arčon**



Miloš Pahor

# DRUŠTVO MLADI RENČE-VOGRSKO



Mlade sta 10. novembra sprejela župan **Aleš Bucik** in podžupan **Radovan Rusjan**. Sestanek je odprl **župan** in najprej predstavil delovanje občine. Nato je obrazložil višino občinskega proračuna in načrt razvojnega programa, predstavil investicije, ki so zajete v NRP-ju in predviden čas realizacije. Podrobneje je tudi predstavil projekt športni park in pozval predstavnike Društva Mladi Renče-Vogrsko, da bi pomagali pri izpeljavi nekaterih projektov. Ti so zatrdili, da so pripravljene pomagati in s tem zagotoviti sodelovanje ter utrditi dobre odnose med občino in društvom. Predsednik **Alan Milatovič** je nato pojasnil, kako je društvo nastalo, kakšen je bil namen ustanovitve ter katere prireditve in dogodke smo mladi že izpeljali. Napovedal je še načrte za naprej in kot naslednji korak društva poudaril pomembnost priprave enoletnega programa delovanja.

## Nov prostor za mlade

Društvo je od KS Bukovica-Volčja Draga dobilo v uporabo prostore v Kulturnem domu v Bukovici. Mladi smo jih pripravili

na zidarska dela. V prvi fazi je bil urejen omet, pripravljena je bila vsa potrebna elektroinstalacija, vgradili so še tri nova strešna okna. V drugi fazi sledi postavitve stropnih gips plošč, tlaka in ploščic ter nazadnje oprema prostora. Izvedbo projekta nam je finančno omogočila KS Bukovica-Volčja Draga ter deloma tudi Občina Renče-Vogrsko, s katero tudi v prihodnje pričakujemo dobro sode-



lovanje. Prostori bodo služili kot center za mlade. V njem bodo tudi razna izobraževanja, predavanja, filmski večeri, ipd. To je vsekakor pomembna pridobitev za mladino.

## Synthesis 4 navdušili

V soboto, 24. novembra je bil v KD v Bukovici koncert tržaškega harmonikarskega orkestra Synthesis 4, priznanega evropskega orkestra s 30-letno tradicijo tekmovanja in koncertiranja po vsej Evropi. Številno občinstvo je bilo nad bogatim in raznovrstnim repertoarjem italijansko-slovenskega orkestra

povsem navdušeno. To je bil prvi večji dogodek v organizaciji našega novega društva in vanj smo vložili res veliko časa in energije. Polna dvorana navdušenih ljudi je dokaz, da se je izplačalo. Hvala vsem za spodbudne besede ob koncu druženja, saj ste nam vlili novih moči, še večjo željo po delovanju društva v dobro vsem nam ter pogum za organizacijo podobnih dogodkov. Dokazali ste tudi, da je medgeneracijsko sodelovanje v občini mogoče.

Ob tej priložnosti se zahvaljujemo vsem, ki so pripomogli k organizaciji dogodka. Slike koncerta si lahko ogledate na naši spletni strani: [www.rence-vogrsko.com](http://www.rence-vogrsko.com).

**Društvo Mladi Renče-Vogrsko**



# NA SRBSKEM SOKOLSKEM ZLETU



ŠD Partizan Renče je vrnilo obisk Sokolski zvezi Srbije, ko so nas počastili s svojim obiskom ob praznovanju 60-letnice našega društva. Na srbskem sokolskem zletu ob 125-letnici sokolstva in 150-letnici organiziranega športa v Srbiji smo nastopili v dveh točkah.

Dekleta so nastopila v plesno akrobatski točki na glasbo Dolina Vipavska, fantje pa so nastopili v skokih z male prožne ponjave skupaj s ŠD Sokol Bežigrad ob glasbeni spremljavi Brizgalna brizga. Obe točki sta bili viharno pozdravljeni. Navdušili smo gledalce tako z glasbeno spremljavo, kot z nastopi. Od vseh nastopajočih je doživel največje navdušenje prav nastop

naših fantov v skokih z male prožne ponjave. Tega v Srbiji še ne poznajo.

Ogledali smo si tudi stari del Beograda z vsemi spomeniki pomembnih predstavnikov srbskega naroda in pomembne objekte, kot so znamenite cerkve, fakultete, skupščino nekdanje skupne države. Ogled smo zaključili na Kalamegdanu, kjer smo obiskali vojaški muzej oklepni vozi. Od tu je bil zelo lep razgled na Beograd.

Beograd se počasi obnavlja in nikjer

nismo opazili večjih napetosti po mestu. Poseben občutek pa je bil ogled Titove grobnice na Dedinju. Okolica je malo zanemarjena, v muzeju pa je marsikaj zanimivega. Še posebej štafetne palice - dve je izdelal kipar Negovan Nemeč iz Bilj. Prijazni gostitelji so nas povabili na Sokolski zlet Srbije, ki bo prihodnje leto. Vtisi so bili zelo prijetni. Mogoče se bomo odločili za ponoven obisk.

Dragotin Arčon



# USPEŠEN ZAKLJUČEK SEZONE

Rezultat resnega dela v kotalkarskem klubu v Renčah je 11 odličij z največjih mednarodnih tekmovanj. Srebrno

medaljo je klubu priborila **Aneja Klaut** iz Vrtojbe, ki je oktobra naše barve zastopala na pokalu Interland na Nizozem-

skem. Na tekmovanju jo je spremljal trener **Jernej Furlan**. Konec oktobra sta v Avstralijo odpotovali **Sara Pregelj** in **Lucija Mlinarič**. Najprej so bila na vrsti tekmovanja v kategoriji mladinci, v kateri nas je zastopala Sara. Programe je odlično izpeljala. Poleg dveh favoritk jo je za las prehitela domačinka. Sara je zasedla izvrstno četrto mesto v kombinaciji.

Naslednji teden so bila tekmovanja v članski konkurenci, kjer je renški klub zastopala Lucija. V močni konkurenci je uspešno izpeljala programe in se vrnila s srebrno medaljo v kombinaciji. Uspeh je s sedmim mestom v kombinaciji dopolnila **Nika Arčon**, tekmovalka KUK-a iz Nove Gorice.

Člani obeh klubov smo kotalkarice pričakali v renški dvorani in jim pripravili prisrčen sprejem.

MR



## Balinarski turnir v spomin Ivanu Pahorju Nutku

# ZANIMIVO IN NAPETO

**V Renčah je v zadnjih oktobrskih dneh domači klub zgledno organiziral balinarski turnir, ki je bil letos, ob tridesetletnici organizirane balinarske dejavnosti v naši vasi, posvečen Ivanu Pahorju Nutku. Tekmovanje je potekalo tudi v znamenju 30-letnice pobratenja z občino Štarancan v prekrasnih prostorih pokritega balinišča, ki so ga ob pomoči delovnih organizacij in novogoriške občine zgradili Renčani s prostovoljnim delom.**

V zanimivem in do konca napetem srečanju so sodelovale ekipe društev upokoencev iz Medane, Nove Gorice, Renč, Solkana, Šempetra, Štandreža, Štarancana in iz Vrtojbe. Zmage so se veselili tekmovalci iz Štandreža, drugo mesto so zasedli Solkanci, tretji pa so bili domačini iz Renč. V izteku turnirja so premagali Medano, ki je pristala na četrtem mestu. Glavni organizator turnirja **Davorin Arčon**, predsednik DU Renče **Dušan Sulič** in predsednik sveta KS Renče ter občinski svetnik **Marjan Murovec** so poudarili pomen druženja in razvijanja dobrih sosedskih odnosov. Slovesnosti se je udeležil tudi predsednik Balinarskega kluba in častni občan pobratene občine Štarancan **Jožo Krpan**. Udeleženci turnirja so se s posebnim poudarkom in zbranostjo spomnili lani preminulega uglednega vaščana **Ivana Pahorja Nutka**. Skupaj z **Dominikom Arčonom** je bil namreč že leta 1977 pobudnik in soustanovitelj balinarske sekcije in s tem oživitve balinarske dejavnosti v Renčah. Tekmovanje in slovesno

podelitev odličij ter pokala so si ogledali številni člani njegove družine. Zmagovalni ekipi iz Štandreža sta podelili pokal in

odličja pravnukinji Ivana Pahorja, **Maša** in **Gaja Gregorič**, kar so navzoči sprejeli zelo čustveno in z odobravanjem.



Najmlajša pravnukinja Ivana Pahorja, Gaja Gregorič, izroča odličje članu zmagovite ekipe iz Štandreža

### Objava reklamnih oglasov

V Občinskem listu lahko objavljate reklamne oglase

#### Cenik reklamnih sporočil:

2 strani	297 x 210 + 5mm dodatka za porezavo	400 EUR
1 stran	297 x 210 + 5mm dodatka za porezavo	250 EUR
1/2 strani	186 x 132 mm	150 EUR
1/4 strani	91 x 132 mm	100 EUR
1/8 strani	91 x 64 mm	60 EUR

(cene so brez DDV)

#### Pri večkratnih zaporednih objavah velja popust:

3 zaporedne objave	5%	popusta
4 do 7 zaporednih objav	8%	popusta
8 do 11 zaporednih objav	10%	popusta
12 zaporednih objav	12%	popusta

Oglasi morajo biti pripravljene v formatu EPS, Ai ali visoko resolucijskem PDF-ju, v CMYK barvnem prostoru, slikovni del 304 dpi ter tekst v krivuljah.

## MATIC - RIBIŠKI CAR



Člani RD Soča so v juniju pri HE Solkan prvič organizirali družabno tekmovanje za ribiškega carja. Med tekmovalci je bil tudi naš občan, dvanajstletni **Matic Gregorič**, ki je že šest let član RD Soča. Letos so ga okronali z nazivom ribiški car. Zmago mu je prinesla mrena, dolga kar 50 centimetrov. Tako je postal najmlajši in sploh prvi ribiški car RD Soča. Maticu želimo še veliko dobrih ulovov in ponovnih uspehov.

Ana Hvalica

### Beseda srečno....

*.... ni in naj ne bo le izraz navade,  
ter stisk roke in bežen nasmeh  
... je iskrena želja, naj s svojo čarobno močjo  
v nas odzvanja še dolgo potem,  
ko pospravimo okraske na božičnem dreveščku.*





# USPEHI RIBIŠKE DRUŽINE RENČE

S pokalno tekmo na jezeru Vogršček se je 14. oktobra zaključila Primorska liga v lovljenju rib s plovcem. Celotna liga je bila izpeljana na šestih posameznih tekmah, ki so bile na jezeru Vogršček, reki Vipavi in jezeru Mola v Ilirski Bistrici.

Sodelovalo je sedem primorskih ribiških družin z eno mladinsko in eno člansko ekipo ter z nekaj posamezniki. RD Renče je nastopala z mladinsko ekipo (trije člani), enim posameznikom in člansko ekipo (pet članov) in še z dvema posameznikoma. V skupnem seštevku je mladinska ekipa osvojila prvo mesto, med posamezniki v mladinski kategoriji pa je bil naš tekmovalca prvi in peti. V članski kategoriji se je ekipa dolgo merila z ekipo iz RD Idrija ter na koncu osvojila drugo mesto, med posamezniki pa sta naša tekmovalca osvojila prvo in drugo mesto.



Kot zaključek ligaškega tekmovanja je ta dan potekalo tudi tekmovanje za pokal ZRD Primorske, kjer pa šteje skupen rezultat mladinske in članske ekipe. Mladinci so na tem tekmovanju osvojili prvo mesto člani pa drugo, v seštevku obeh rezultatov pa sta ekipi RD Renče osvojili prvo mesto in s tem tudi prehodni pokal.

Za prihodnje leto načrtujemo, da bomo dosežene rezultate obranili in preizkusili srečo na kvalifikacijah v A ligi Slovenije. Upamo, da glede na dobre rezultate, v naše tekmovalne vrste privabimo še nekaj mladih ribičev tekmovalcev, saj je naš cilj imeti v ligi ZRD Primorske vsaj dve popolni ekipi mladincev.

**Predsednik RD Renče Rastislav Pogelšek**

# MEDNARODNI PRIJATELJSKI TURNIR



V soboto, 24. novembra je bil v Renčah 2. mednarodni turnir prijateljstva ženskih ekip v balinanju. Sodelovalo je osem ekip društev upokojencev iz Nove Gorice, Solkana, Vrtojbe, Prvačine, Društva slovenskih upokojencev za Goriško iz Gorice (Italija), Renč in tudi ekipa iz Staranzana. Ta se je veselila zmage, drugo mesto je zasedla ekipa iz Gorice, tretje iz Solkana, četrta je bila Nova Gorica. Zaključne slovesnosti sta se udeležila tudi predsednik DU Renče **Dušan Sulič** in nepogrešljivi starosta renškega balinanja **Jože Krpan**.

**Janka Pahor**



# AVSTRALIJA NEKOLIKO DRUGAČE

Brez pomislekov in brez posebnega pričakovanja sem odpotovala v deželo, ki me je pričakala taka, kot vedno - narobe svet.....

## Samo nekaj značilnosti, na katere nisem bila pripravljena:

- na vzhodni obali Avstralije sonce vzhaja na Pacifiku in zahaja v notranjost dežele;
- mavrica »poganja« na morju in izginja v morje;
- sočni zahod je nekaj posebnega ob pretrganih oblakih, kjer se prepletata srebrnina in čista smaragdna barva neba;
- Pacifik je toplo morje, ki z neverjetno močjo udarja ob peščene sipine prijazne obale, toda zaradi nespornih gospodarjev-morskih psov, je edino varno in prijetno kopanje v najbližnjem bazenu;
- palme in evkaliptusi kraljujejo na domačem dvorišču, v parku in na podeželju;
- koala-avstralski medvedek je najbolj nežna in lena živalica na svetu.

Koliko bi lahko še naštevala, toda določene trenutke je potrebno doživeti, da bi jih lahko misel in srce sprejela! Ljudje so prijazni, malo počasni za naše



Gold Coast



Surfers Paradise

pojmovanje dela in življenja, toda to je Avstralija, kjer se lahko upokojiš pri 54-letih in vsi upokojenci imajo enake penzije.

S spretno vožnjo po uradni levi strani vozišča Nevota, Anke in Neve smo srečno pripeljali do cilja, zaradi katerega smo Avstralijo obiskali.

Naša dekleta - vrhunske kotalkarice svetovnega ranga, so dosegle lepe uspehe na svetovnem prvenstvu v umetnostnem kotalkanju za mladince in člane in ponosni smo nanje. Toda ponos na izreden uspeh izven meja naše domovine je še bolj izrazit, posebno takrat, ko srečaš starejši zakonski par iz Slovenije, ki pove, da so se odselili iz Slovenije zaradi nevoščljivosti.

Sara, Lucija in Nika, upam, da se vam ne bo potrebno nikoli izseliti!

## V deželi nepredvidljivih razsežnosti so naša dekleta dosegla:

- v kategoriji mladincev **Sara Pregelj** 13. mesto v obveznih likih, 7. v prostem programu in odlična 4. v kombinaciji;
- v kategoriji članov **Nika Arčon** (Renčanka, članica KK Nova Gorica) 15. mesto v obveznih likih, 17. v prostem programu in 7. v kombinaciji ter
- **Lucija Mlinarič** 16. mesto v obveznih likih, 5. mesto v prostem programu in fantastično 2. mesto-srebrno medaljo v kombinaciji.

**Hvala, dekleta, za adrenalinske užitke v daljni deželi pod slovensko zastavo!**

Naj zaključim z misljo, da je lepo spoznavati svet - druge dežele, ker si ob vrniti domov srečen, da si pognal korenine v tako lepi deželi.

Katjuša Žigon



Gold Coast - panorama



Proglasitev zmagovalk - druga je Lucija



# MARINKINE MOJSTROVINE



1 | **Marinka Grohar Gatnik** iz Renč je po poklicu profesorica angleškega in francoskega jezika. Pred nekaj leti je v sebi odkrila še en dar, slikanje. Marinka veliko ustvarja, saj se na ta način izraža. Na papir, v barvah in motivih velikokrat izlije svoja čustva.

3 | Marinkine voščilnice za praznični čas si boste lahko ogledali in kupili na stojnicah dobrote.

4 | Pod spretnimi prsti nastajajo čudovite mojstrovine



## PORTRET MOJEGA OČETA

**Stanko Likar** je bil moj oče. Rojen na Predmeji leta 1919, dobrega srca in pridnih rok.

Življenje mojega očeta ni bilo rožnato. Rodil se je številni družini. Že mlademu fantku, staremu enajst let je umrla mama. Takrat se je začelo zanj težko življenje. Delo in življenje na Gori sta pustila mlademu fantu marsikatero izkušnjo.

Vojsko je služil v Italiji. Po vojni se je naselil v Ajdovščini pri bratu Ediju. Kmalu zatem se je poročil. Rodili sva se jaz in moja sestra Vanda.

Zaživel je novo, lepo življenje, vendar skromno s svojo ženo in hčerama. Srečni smo bili. S sestro sva se poročili, dobil je vnuke. Srečen je bil z njimi in oni z njim. Pred 30 leti si je postavil nov dom v Volčji Dragi; tudi to obdobje je nosilo poseben čar.

Bolezen je žal načela njegovo zdravje. Srce je začelo pešati in tako je maja meseca 1992, žal, premlad umrl.

Zakaj portret mojega očeta? Sedaj sem tudi jaz upokojenka in obiskujem Univerzo za tretje življenjsko obdobje – MOST v Ajdovščini pod vodstvom prof. Bavčarja. Naneslo je, da smo začeli z deli portretiranja. Odločila sem se za očetovega. Ne vem, kaj je bilo v meni. Svinčnik je zarisal potezo za potezo in tako je nastal izdelek, ki ga želim objaviti prvič v našem občinskem glasilu.

Gregorčičeva pesem Nazaj v planinski raj zgovorno pravi, da tudi nas potomce vleče nazaj na Goro, kjer si v majhni hišici »polnimo baterije«. Srečni smo ob misli, kako srečen bi bil šele naš oče, če bi vse to doživel.

Renata Tischer



Renata Tischer: Portret mojega očeta

## Postavitev obeležja partizanskemu junaku Emilu Bizjaku-Juriju

# SPOMIN ŠE ŽIVI

- **Emil Bizjak - Jurij junak iz Vrtojbe: 65-letnica prve žrtve med partizani Kraške čete na Sp. Vipavskem in Krasu, Mohorini 28.oktober 1942 - 28.oktober 2007**
- **65-letnica ustanovitve Kraške čete avgust 1942 - 28.oktober 2007, Trstelj**

28.oktobra smo se člani borčevskih organizacij iz Vrtojbe in Renč oddolžili partizanskemu junaku iz Vrtojbe **Emilu Bizjaku-Juriju**, ki je padel natanko pred petinšestdesetimi leti v kraju, imenovanem Latniki nad zaselkom Mohorini. Postavili smo mu spominsko obeležje blizu kraja, kjer je padel in informativno tablo z opisom okoliščin in samega dogodka v Vičičih. Obeležja je odkril še živeči borec Kraške čete in Jurijev soborec Slavko Čučič. Udeležence svečanosti sta pozdravila predsednika organizacij Zveze borcev iz Vrtojbe **Sergej Koglot** in **Miran Pahor** iz Renč, ognjevit nagovor je imel župan občine Šempeter-Vrtojba **Dragan Valencič**, v imenu župana občine Renče-Vogrsko pa je prisotne pozdravil svetnik **Marjan Murovec**. Slavnostni govornik **Simon Vičič** je nanizal veliko zanimivih podatkov o zgodovinskih okoliščinah pred 65-imi leti, njegov govor je bil še posebej zanimiv, ker je avtor ta čas in neposredne dogodke sam doživljal in jih tudi raziskoval v naših in italijanskih arhivih.

Na začetku je poudaril, da je poznavanje naše preteklosti pogoj za razumevanje naše sedanjosti. Potem je opisal nevzdržne razmere po prvi svetovni vojni, še posebej po nastopu fašizma z narodnim zatiranjem, ko smo občutili vso brutalnost potujčevanja. Še posebej je bilo poniževalno to, da so nas imeli za manjvredno rajo. Naše ljudi so imenovali sciavi (izg. ščavi - sužnji v beneškem dialektu), v šolah in v javnem življenju so zahtevali izključno italijanski jezik, prepovedali so delovanje slovenskih kulturnih organizacij in društev. Zatiranje pa je rodilo odpor, sledila so zapiranja, sodni procesi in umori. Prvi

tržaški proces in usmrtnitve na bazoviški gmajni, drugi tržaški proces in devet na smrt obsojenih. Izseljevane slovenskih učiteljev in uradnikov, uničevanje slovenskih podjetij, bank, kazni, izterjave, bankroti. Vsi ukrepi za to, da bi zbrisali slovenstvo in Slovence poitalijančili. In za to ker na to nismo pristali, nam je veliki duce Mussolini očital nevhvaležnost, ki, da jo bo kaznoval s svincem (govor 31.julija v Gorici).

Govornik je potem opisal ustanovitev in delovanje Osvobodilne Fronte ter ustanovitev prvih partizanskih skupin konec leta 1941, razmah osvobodilnega gibanja v letu 1942, prve partizanske akcije in spopad na Nanosu 18. aprila 1942. Že avgusta leta 1942 je bil ustanovljen prvi primorski partizanski bataljon Simona Gregorčiča na Vodica pri Ozeljanu in v njegovem sklopu Kraška četa.

Dne 27.oktobra in v noči na 28. so vojaške in policijske enote zasedle vse ceste in postavile zasede od Štanjela do Mirna. Ob vznožju kraške planote in na Krasu južno od kraških grebenov do Opatjega sela. Zgodaj zjutraj 28. oktobra so začeli v strelcih česati teren od Štanjela proti Mirnu. Komandant, narodni heroj Anton Šibelja- Stjenka je pravočasno umaknil glavniko, v obroču pa se je znašlo sedem borcev, med njimi tudi Jurij. Skupina se je umikala in prispela do kraja Latniki nad Mohorini, od tu pa je nameravala nadaljevati premik proti Ozrenju, da bi se tam utaborili. Jurij, ki je bil invalid in je šepal, pa se je odločil, da bo počakal in se nekje prikri. Ko pa so se mu približali zasledovalci, je začel streljati. Imel pa je malo nabojev in je kmalu padel, pokošen od sovražnikovega ognja. Streljanje je trajalo približno 20 minut, nakar so Italijani spoznali, da jim noben več ne odgovarja in so prenehali. Ko so se približali, so našli mrtvega Jurija, pri sebi pa našli šest ranjencev, za katere so potem iskali po vasi rjuhe, da so jih obvezali. Šele čez kaki dve uri so privlekli mrtvo, prestreljeno truplo padlega partizana v vas in ga odložili na prašna tla pred našo hišo. Vaščane so prignali iz hiš in spraševali, če ga kdo pozna.

Znašali so se nad mrtvim z neokusnimi šalami in dokazovali tako svojo „dvatisočletno rimsko kulturo“. Potem

so od nekod prinesli široko desko, nanjo položili Jurija, ga privezali in odvlekli za odprtim avtobusom „torpedone“ v Renče. Tam so ga razkazovali na placu pred svojim sedežem. Bil je edina žrtev njihove očiščevalne akcije, v kateri je sodelovalo na stotine policistov, karabinjerjev in vojakov. Šele zvečer so ugotovili kdo je in ga odpeljali v Vrtojbo, kjer so ga ponovno razkazovali. S tem pa so pri ljudeh vzbudili samo prezir in odpor.

V Renčah so se po tem dogodku začele množične aretacije sodelavcev OF in se nadaljevale do polovice decembra z zasliševanji in strahovitimi mučenji. Zaprli so več kot 30 ljudi, vse, za katere so imeli podatke, da so člani TIGR-a, Komunistične partije ali da delajo za OF. Od njih so hoteli izsiliti čimveč podatkov in pripravljali velik proces, ki naj bi bil v Rimu. Vendar jih je rešil padec fašizma julija 1943 in nato kapitulacija Italije septembra istega leta.

Vičič je končal z naslednjimi besedami: *»Ko se danes spominjamo padlega junaka, ne morem mimo tega, da bi se ne dotaknil enotnosti naših ljudi ob plebiscitu za osamosvojitve Slovenije. Toda takrat se nismo izrekli za to, da se postavljajo spomeniki tistim, ki so pomagali okupatorju uničevati slovenski narod, niti za to, da se rehabilitirajo tisti, ki so pomagali pošiljati Slovence v Gonars in na Rab, v Dachau, Ravensbruek in Buchenwald. Tudi se nismo izrekli za to, da bodo t.i. menedžerji na lahek način prevzemali podjetja, ki so jih ustvarjale generacije Slovencev, ter za to, da bo 10 odstotkov Slovencev imelo 80 odstotkov kapitala v svojih rokah. Še najmanj pa smo pričakovali, da bosta lahko nadškof Perko in domobranec Drobnič na televiziji javno žalila partizane in govorniki, da so bili navadni tolovaji in zločinci. In potem -nič: vse tiho je bilo. Mislim, da bo potrebno spet ustanoviti Osvobodilno Fronto. HVALA!«* Prisotni so ga nagradili z dolgim aplavzom.

Po odkritjih so se udeleženci odpravili na pohod mimo Latnikov na približno uro in pol hoda oddaljeni Trstelj, kjer je na proslavi v čast 65. obletnice ustanovitve Kraške čete govoril kraški rojak in pesnik **Ciril Zlobec**. Kljub popoldanskemu slabemu, mrzlemu deževnemu vremenu so udeleženci odhajali s toplimi občutki.

Miran Pahor



## Šestdeseta obletnica dokončne osvoboditve Primorske

# »TO LJUDSTVO BO VSTALO!«

**Prva svetovna vojna, Soška fronta in okupacija naše dežele s strani italijanske vojske je bila največja nesreča za naše ljudstvo. Postali smo tujci na svoji zemlji. Da je bila nesreča še večja, se je pojavila fašistična stranka, ki je v letu 1922 prevzela v Italiji celotno oblast. Fašizem je zelo hitro udaril po osnovnih človeških načelih slovenskega življa. Pričel je pri koreninah. Vedel je, da ima slovenski narod svojo bogato kulturno dejavnost, predvsem na prosvetnem področju. Vsaka vas je imela pevski zbor, igralske skupine in telovadna društva.**

Fašizem se je dobro zavedal, da mora najprej izkoreniniti prosvetno dejavnost. Ni okleval, temveč je pričel takoj s svojo sovražno dejavnostjo. Najprej je zaplenil in prepovedal dejavnost vseh kulturnih društev. Pri zaplenbi slovenskih knjig je šel tako daleč, da je pobral knjige šolskega berila za prvi razred (knjigo »Prvi koraki« in katoliško berilo »Katekizem«). Prepovedal je pouk v slovenskem jeziku v vseh slovenskih šolah. Zamrla je vsa gospodarska in druga dejavnost. Postali smo živi zakopani. Ne, nismo bili vsi pokopani. Nekateri so vstali. Na početje fašizma so stisnili pesti z vzklikom »To ljudstvo bo vstalo!«

Zbrali so se zavedni Slovenci in Slovenke, pričela so ilegalno delovati kulturna društva. Osnovale so se politične stranke s področja socialnega in vojaškega delovanja: organizacija TIGR, KP in druge manjše. Te organizacije so se postavile po robu fašističnemu divjanju. Brez akcije ni bilo reakcije. Posledice so se kazale v aretacijah slovenskih rodoljubov, Tržaški procesi, usmrnitev na Bazoviški gmajni in polnjenje fašističnih zaporov.

## Usodo vzeli v svoje roke

Pomembno je bilo tudi to, da se je vsa primorska duhovščina od Benečije do Brkinov pridružila borbi primorskega ljudstva za lasten obstoj in ustvarjanju narodne zavesti. Dovolj nam je bilo, ko je italijanska kraljeva in fašistična vojska napadla Jugoslavijo, od koder smo pričakovali osvoboditev. Z okupacijo Slovenije je primorsko ljudstvo moralo vzeti usodo v svoje roke. Združile so se vse protifašistične stranke in društva v legendarno stranko Osvobodilna fronta slovenskega naroda.

Začel se je oborožen boj za narodnostno in socialno osvoboditev. Nastajale so oborožene skupine partizanskih čet. Prva in druga Vipavska, Kraška, Tolminska in Pivška. Iz teh čet je nastal bataljon Simona Gregorčiča. To je bila udarna pest primorskega ljudstva. Da se je vsa ta dejavnost tako hitro razvijala, gre zasloga vaškim in

mestnim odborom Osvobodilne fronte, katerim je uspelo vključiti v organizacijo celoten primorski narod. Vasi Bukovica in Volčja Draga sta bili zelo dejavni že v začetku delovanja in sta mnogo prispevali v žrtvah in trpljenju za končno osvoboditev. Na Kremancah nad Renčami so se sestali predstavniki omenjenih strank in sprejeli program O.F. za pričetek političnega in vojaškega boja proti italijanskemu fašizmu in njegovi tiraniji.

Na tem zgodovinskem sestanku so se zbrali predstavniki naših vasi, in sicer Renč, Bukovica in Volčje Drage ter Vogrskega. Pričele so se akcije. Renški aktivisti so delovali na političnem področju. V Bukovici in Volčji Dragi je bila glavna zveza za odhode v partizanske enote. Na Vogrskem pa je bilo že vojaško področje.

## Svetel žarek za Primorsko

Pod udarci anglo-ameriške in ruske vojske ter jugoslovanskih partizanov je 8. septembra 1943 kapitulirala italijanska vojska. To je bil svetel žarek za Primorsko. Bilo je vsesplošno veselje in zadovoljstvo. V nekaterih vaseh so zapeli zvonovi. Veselja pa je bilo kmalu konec, saj se je bližal še hujši sovražnik – nemški nacizem. Bilo je potrebno izvesti splošno mobilizacijo. Mobiliziralo se je vse sposobne, vse, ki so prišli iz zaporov, taborišč in iz razsule italijanske vojske. Bilo je potrebno pospraviti in skriti orožje in vojaški material, ki ga je zapustila italijanska vojska, utrditi je bilo potrebno ljudsko oblast in izvoliti narodno osvobodilne odbore. Najtežje je bilo ohraniti osvojenno ozemlje. Da je bilo vojno politično stanje glavni odbor Osvobodilne fronte Slovenije na Primorskem, kaže podatek, da sta bila v njem tudi člana glavnega odbora OF Slovenije Jože Vilfan in Tomo Brejc ter iz pokrajinskega odbora Franc Pregelj. To so bili aktivisti, ki so mnogo prispevali za množičen razmah NOB na Primorskem. Nastanjeni so bili v skrivališču



## Peterica pogumnih

Letos poteka tudi 65-letnica odhoda prvih krajanov naše KS v partizane.

- **Alojz Krpan Aleksander** je še edini živeči udeleženec prve peterice fantov, ki so 12. septembra 1942 leta spoznali, da ni druge izbire, kot da se uprejo fašističnemu zatiranju in primejo za orožje. Med njegovimi soborci so bili:
- **Rihard Saksida – Simon:** Deloval je v Varnostno obveščevalni službi Primorske. Padel je na Predmeji že 26. septembra 1943 med reševanjem ranjencev iz goriške fronte.
- **Ivan Košuta – Drago:** je padel 18. marca 1943 med Črnim vrhom in Godovičem.
- **Ivan Ožbot – Silvo:** padel v Cerknem leta 1943.
- **Cvetko Martelanc – Taras:** umrl po vojni.

Krajevna organizacija ZB je Krpanu ob tej obletnici na shodu na Vidovem hribu, kot edinemu že živečemu prvoborcu, podelila priznanje (na fotografiji). Sam pa je natanko na to obletnico t.j. 12. septembra 2007 ob 17. uri povabil bivše soborce, bivše sodelavce, lovce in prijatelje, da so skupaj obujali spomine ne tiste čase. Za predstavnika občine, krajevne skupnosti in ostale prijatelje pa je srečanje ponovil še 21. septembra.







Bogo Rusjan

pri družini Mlečnik. Od tam so prihajala vsa navodila in predlogi za nadaljnje delo.

Čete in bataljoni partizanov Goriške brigade, ki so bili v tem času organizirani, so zasedli obronke goriških gričev z nalogo, postaviti se v bran nemški prodirajoči vojski. Fronta je zajela celotno goriško območje. Bitka se je pričela na področju Sv. Ota oz. Vidovega hriba za cesto Volčja Draga – Šempeter ter Bilje – Bukovica. Tako je nastala Goriška fronta. Bila je edina tovrstna fronta v tedaj okupirani Evropi, ki je nastala iz preprostega ljudstva. Uprlo se je staro in mlado in celo zelo mladi. Da je bilo temu res tako, dobivajo šele sedaj priznanja za sodelovanje. Priznala jih je slovenska država. Bitka je trajala štirinajst dni. Bila je zelo dramatična in krvava. Sovražnik je moral za svoje napredovanje uporabljati tanke in težko topništvo. S to več kot očitno premočjo mu je uspelo prebiti partizanske vrste in zasesti celo Vipavsko dolino.

Rado Zorn

# NAGRADNA KRIŽANKA "NAŠA OBČINA"

					SUNKO-VIT GIB	RUSKI VIOLINIST (IGOR)	SRBSKI IGRALEC ZVOJNOVIČ	ŠVED. M. IME	CIGANSKI PLES	SUROVINA ZA BARVE	JAPON. POLITIK					
					IGRALO											
					GORA V JULIJCIH											
					LJUBIT. LEPEGA											
					SLOV. TISK. AGENCIJA			ŠAHISTKA KUŠNIR								
					LASTNO ROČNO UŽIVALEC OPIJA		JANEŽ	POML. MESEC								
SESTAVIL: BORIS ARČON		AMER. IGRALKA (MILLA)	VZKLIK	SUHA STRUGA SPRETNÉŽ Z ŽOGO			RUSKI ŠAHIST					UTEŽNA MERA	ČLAN OF	MAGNEZIJ	SODNIK V GRŠKEM PODZEM.	TEKST. TOVARNA OKROGLICA
	TRŽAŠKI PISATELJ MERILNIK OGNJA						ODKRUŠKI			IGRA Z ŽOGO ČEŠKI PESNIK						
RADIO-AKTIVNI ELEMENT (Po)						KATERI BIKOBOR. VZKLIK			IZLOČEK PERUJSKI PESNIK							
MAKED. M. IME						KRAJ PRI SEŽANI					BRITAN. VOJ. LET. SILICIJ			OZIRALNIK ZDRAVICA		
GRŠKA ČRKA		DEL TEN. IGRE KRILO RIM. KONJ.				LUTECIJ GLAD		IT. IGRAL. (VITORIO) ZNAMKA ŠIV. STROJ.							SUKANEC	ANAHRONIZEM
OVALNI KROŽNIK				ŽUPAN NAŠE OBČINE								POŠKODBA SLADEK KROMPIR				
NOGOMET. AČIMOVIČ				NATRIJ GLAVNO MESTO JAPONSKE		ZAREBRNICA NEKDANJI ŠVIC. SMUČ. (URS)				RUSKA REKA PEVKA BAEZ				KODA V RAČUNAL. ČER		
FRANC. IGRA S KARTAMI				VELIK KOZAREC (NAREČ.) BOLOGNA							JAPON. LUKA IZDELOV. KVASA					
TORIJ		DRŽAVA V PIRENEJH	PIHALO LIBER. DEMOK.			ANTON NANUT KAVBOJ. KRČMA			OSEM PEVCEV KARLOVAC						VODIK NOGOM. KARIČ	
ŠPANIJA	PREŽKUS ALKOHOLA								LASTNIK KAVARNE							
	ASTAT								BOR							
ZMENEK					GROBO SUKNO VREDN. PAPIR			DEL VOJVODINE KOSMULJA						NIGERIJSKA ZVEZ. DRŽ. NAJETJE		
	TURIST. DRUŠTVO		OLEG BOHIN ITALIJ. LUKA			PISATELJ. PEROCI KALIJ			LATJE	JAPONSKI DRŽAVNIK	SLOV. OP. PEVEC ITAL. SLIKAR					
	MAJHEN ORGANIZEM	ENAKA VOKALA ROM. SKLADAT.		DEL NAŠE OBČINE FRANC. REKA										REKA V ŠVICI VRSTA JABOLK		
AMER. SOCIOLOG (ROBERT)						PRVI RAČUNALNIK	VRSTA SKLADBE POKROV AVTA								UVOD V GLASBI	TONA NALEGA-NJE
JEZERO ENARE					EDEN OD FARAONOV ITALIJ. MESTO							AM. PEVEC MARTIN VELIKO SITO				VDOLBINA
KARDELJ EDVARD		POLOŽAJ V JOGI					SLOKAR IVAN SREDINA PONVE			PREVOZ. SREDSTVO KRAJ NA NOTRANJ.						
RISTO SAVIN		NETILO EDVARD KOČBEK						IZVRŠNI ODBOR	NEMŠKI KIRURG KLOR					MESTO V NIGERJI IRIDIJ		
KIS				UPORAB-NICA VOLT							VERA V BOGA JOD					
KS V NAŠI OBČINI																

SLOVARček: EGUREN, SKACEL, MERTON, BIER



## NAGRADNI RAZPIS ZA KRIŽANKO

»NAŠA OBČINA«: Na kupon, najdete ga na strani 25, napišete gesla iz osenčenih polj in jih v kvurti pošljite na naslov: **Občina Renče – Vogrsko Bukovica 43, 5293 Volčja Draga** s pripisom »križanka« najkasneje do **10. 1.2007.** Med izžrebance bomo razdelili pet praktičnih nagrad, ki jih poklanjata podjetji: **AVTOŠOLA MARUS** in **SIEDRA**





## VESELI DECEMBER v občini Renče Vogrsko Vabljeni:



### 21. 12. 2007 ob 18.00 uri v telovadnici v Renčah

Športno društvo Partizan Renče prireja **TELOVADNO AKADEMIJO** s prihodom Dedka Mraza.

### 22. 12. 2007 ob 14.00 do 20.00 na »starem placu« v Renčah

#### NOVOLETNI ŽIV ŽAV

Na Trgu v Renčah bo potekal vaški sejem. Na njem bodo otroci OŠ Renče in POŠ Bukovica skupaj s starši in krajanji s petjem, glasbo, plesom, izdelovanjem razno raznih reči, igranjem otroške tombole za gumbce in še marsičem popestrili prednovoletno dogajanje. In na koncu nas bo obiskal še čisto pravi Dedek Mraz ...

### 26. 12. 2007 ob 17.00 uri na kotalkališču v Renčah

#### BOŽIČNO NOVOLETNI KONCERT

Organizator **Pihalni orkester Vogrsko** je k sodelovanju povabil veliko gostov zato se nam obeta zanimiv program v katerem bodo nastopali: Pihalni orkester Vogrsko, MoPZ Lijak 1883 Vogrsko, MPZ Senožeče, MPZ Primorje Ajdovščina, Kotalkarski klub Renče, Mažoretke iz Prvačine ter plesna skupina.

### 31. 12. 2007 od 19.00 ure dalje na kotalkališču v Renčah

#### SKUPNO SILVESTROVANJE

Tudi letos bomo skupaj pričakali novo leto. Organizatorji so poskrbeli za zabavo, ples z ansamblom Limit, hrano in pijačo ter seveda polnočni ognjemet.

Vstopnina za odraslo osebo znaša 10 evrov (všteta pijača in obrok). Otroci imajo brezplačen vstop.

**Nagradni  
KUPON  
za KRIŽANKO**



OBČINA RENČE-VOGRSKO

geslo: .....

ime in priimek: .....

naslov: .....

telefon: .....

✂️ odreži in pošlji

*Ko se prižgejo praznične luči  
Sredi bele mrzle zime,  
prijateljstvo ogreje nam dlani  
in želja vzpne se iz srca višine:  
vse kar je slabo,  
z novim letom naj zbledi.  
Vse kar je dobro,  
naj za vekomaj ostane,  
naj sreča nežno vas objame.*



**autocommerce**  
Svet avtomobilov, vaš svet.



RC NOVA GORICA  
Industrijska cesta 2, Nova Gorica  
Tel: 05/335 15 00

# Uživajte v vsakem kilometru



## leta 2008!



Prodaja, servis, rezervni deli, tehnični pregledi



*Vesele praznike in srečno 2008*  
*voščimo vsem občanom*  
*Občine Renče - Vogrsko*



www.go-opekarne.si



Korec



Goro term



Goro max

www.majstari.si



*Našim strankam in poslovnim partnerjem želimo  
Vesele Božične praznike in obilo sreče ter zadovoljstva v  
Novem letu 2008*

#### STEKLARSTVO

- steklarske storitve
- veleprodaja stekla

#### DRSNA VRATA

- standardna drsna vrata
- teleskopska
- krožna in polkrožna
- z varnostnim izhodom
- avtomatika za običajna vrata

#### GARAŽNA VRATA

#### INDUSTRIJSKA VRATA

#### IZDELKI IZ PVC IN ALUMINIJA

- okna
- vrata
- zimski vrtovi



Smo družinsko podjetje, ki se ukvarja s steklarsko dejavnostjo od leta 1976. Leta 1981 smo dopolnili našo ponudbo z montažo in servisiranjem avtomatskih vrat.

Steklarska dejavnost zajema: splošno steklarstvo, obdelava ravnega stekla, izdelava termopan stekla s toplotno upornostjo  $U_g=1,0 \text{ W/m}^2\text{K}$ , smo specializirana delavnica za izdelavo in montažo varnostnega, kaljenega, protivlomnega in neprobojnega stekla.



# HLADILNICA, TRGOVINA VOGRSKO D.O.O.



Dejavnost trgovine SA.VO. (Sadje Vogrsko d.o.o.) se je začela z nabavljanjem, prodajo in distribucijo sadja in zelenjave. Glavno poslovanje je slonelo na grosistični dejavnosti. Vendar je tudi v malo prodajni trgovini na Vogrskem promet začel naraščati. Potrebe in zahteve kupcev so narekovala, da smo prodajalno v letu 1996 razširili na ostale proizvode široke potrošnje. V tem obdobju pa je prišlo tudi do zaostrovanja konkurence na trgu, koncentracije in združevanja trgovskih organizacij. Tu je prednjačil Mercator, pozneje pa še druge tuje družbe. Zato smo se v letu 1999 povezali s podjetjem ENGROTUŠ in z njimi podpisali pogodbo o franšizi in tako postali ena prvih Tuševih franšiznih trgovin.

Tako imamo v letu 1994 zgrajenem objektu sodobno trgovino s površino 300 m<sup>2</sup>, v kateri našim kupcem nudimo široko in pestro izbiro sadja in zelenjave domače pridelave kakor tudi iz različnih krajev sveta. Smo zastopniki enega največjih proizvajalcev suhega sadja v Italiji (EUROCOMPANY s.r.l.) in turškega proizvajalca suhih fig in marelic (GENC YEMISCLER). Poleg uvoza suhega sadja pa opravimo veliko prometa tudi z uvažanjem stročnic, predvsem fižola (okrog 400 ton).

**Dobra založenost, kvaliteta, pravočasna dostava so naše glavne usmeritve do naših kupcev oz. odjemalcev.**

*Želimo, da se v teh prazničnih dneh ustavite v naši prodajalni in se prepričate o naši ponudbi. Ob tej priložnosti naj zaželimo vsem našim kupcem in poslovnim partnerjem ter vsem ostalim vesele Božične praznike in obilo sreče in zadovoljstva ob vstopu v Novo leto 2008.*



Servis osebnih in dostavnih vozil  
Avtoelektrika in diagnostika  
Diesel servis

**AVTOMEHANIKA**  
**Arcon**  
BOSCH SERVICE



Jordan Arcon s.p.

Lukežiči 24B, 5292 Renče  
Tel.: 05/30 13 150, Fax: 05/39 55 219  
e-mail: avtomehanika.arcon@siol.net  
www.avtomehanika-arcon.si  
Identif. št.: 54794951

# Vsem občanom občine Renče- Vogrsko nudimo v letu 2008 :

**15% popusta pri nakupu akumulatorjev BOSCH**



**15% popusta za olja Mobil,  
Shell in Elf**



**5% popusta na ostali material in servisne  
storitve**

Hkrati pa Vam želimo vesele božične praznike,  
ter srečno in uspešno v letu 2008

[Www.avtomehanika-arcon.si](http://www.avtomehanika-arcon.si)